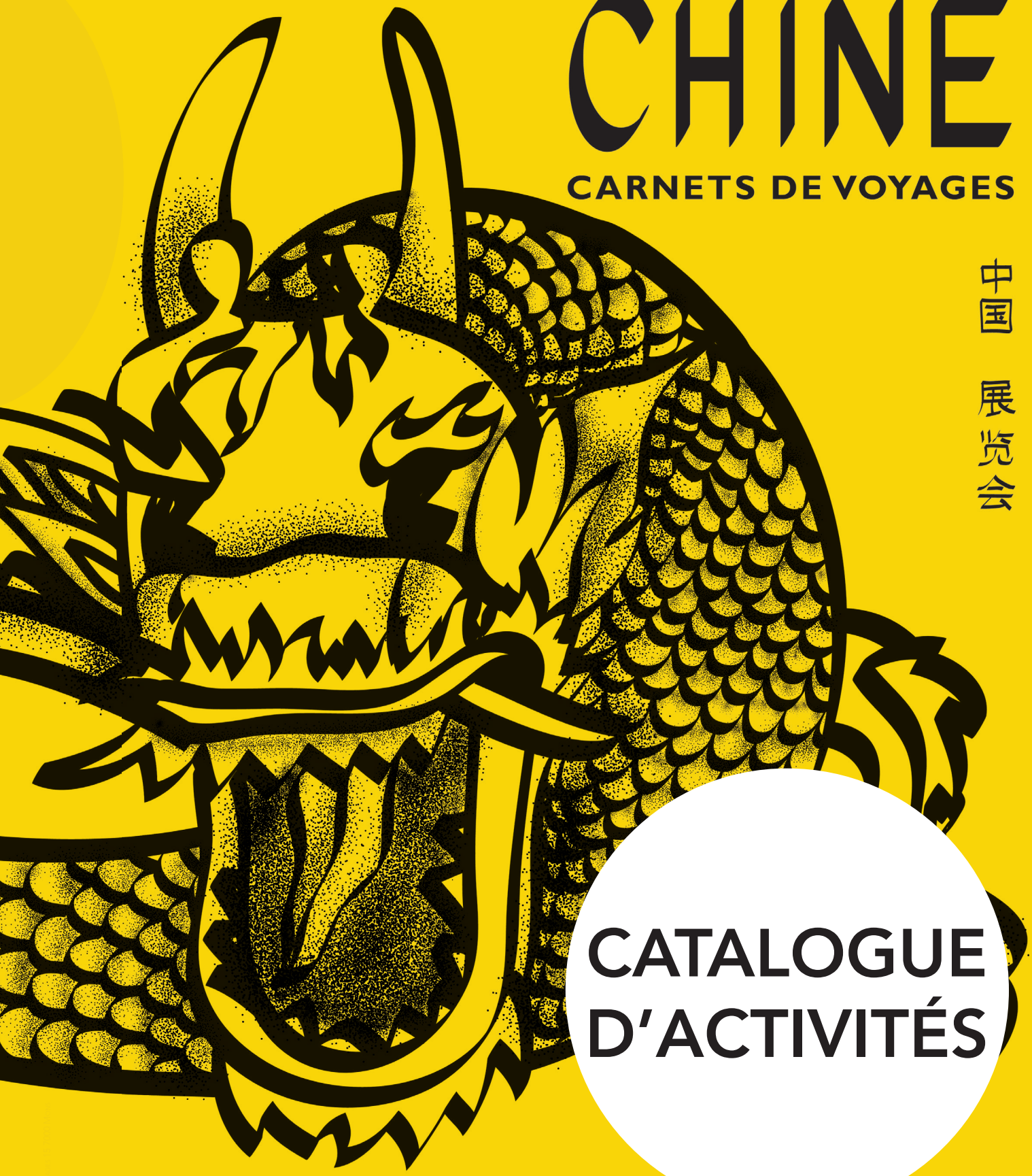
CHINE

CARNETS DE VOYAGES

中国 展览会



CATALOGUE D'ACTIVITÉS

UMONS mundaneum ARTS2 ÉCOLE SUPÉRIEURE DES ARTS ACADEMY OF ARTS FÉDÉRATION WALLONIE-BRUXELLES MONS CAPITALE CULTURELLE LABEL DU PATRIMOINE EUROPÉEN Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture Mémoire du monde Gestion Centre Ville Mons

LES PUBLICS CONCERNÉS

- Adultes individuels
- Familles
- Enseignement primaire et secondaire
- Associations
- Seniors
- Article 27
- …

LES ACTIVITÉS PROPOSÉES

- Conférences
- Initiations / ateliers
- Visites guidées personnalisables
- Activités pédagogiques
- Soirée spéciale
- …

L'Université de Mons et le Mundaneum, en collaboration avec Arts², présentent

Chine. Carnets de Voyages

La Chine, cette lointaine contrée empreinte de mystère et entourée de légendes a, depuis toujours, été un objet de fascination pour les Occidentaux. Pendant plusieurs siècles, les seules sources d'informations qui nous viennent de cette terre restée longtemps inconnue géographiquement et culturellement, sont les récits de voyage. Mais qui sont ces voyageurs, quel fut leur expérience de la Chine et comment leurs témoignages ont-ils contribué à forger les imaginaires ? À travers les yeux de différents personnages tels que les marchands, les jésuites ou encore les industriels, l'exposition reviendra sur la découverte de l'Empire du Milieu par les Occidentaux du 16e au 20e siècle.

Cette exposition valorisera principalement les collections des deux institutions au travers de livres anciens et récits de voyage du 15e au 19e siècle, de documents d'archive, de cartes postales, affiches et journaux.

L'exposition s'adressera à tous les types de public. À travers un parcours sensoriel, elle emmènera le visiteur au cœur de la Chine. Ce projet vise à sensibiliser les écoles de l'enseignement primaire, secondaire, et supérieur mais aussi les familles par le biais de supports adaptés et une offre d'animation particulière. Les entreprises, club et autres associations trouveront également un cadre idéal à l'organisation de leur incentive, team building, conférences et autres évènements privés ou publics.

Commissariat : Pauline Tisthoud, valorisation des fonds anciens de l'UMons
Scénographie : Raphaèle Cornille, responsable des fonds iconographiques du Mundaneum.

mundaneum

UMONS Université de Mons

Direction des Bibliothèques

FORMULES VISITES

1.Visites thématiques (tarif en page 8)

Visite de l'exposition "Chine.Carnets de voyages"

En groupe ou en individuel, entrez dans l'Orient, découvrez des pièces uniques, témoignages des personnages qui ont contribué à la diffusion de la culture chinoise en Europe et ailleurs.

Cette exposition sera évolutive puisque certaines des pièces les plus délicates seront remplacées au cours de l'exposition. Ne manquez donc aucune occasion de découvrir les différents vestiges ramené du pays du soleil levant !

Visite des archives

Pour le public professionnel et étudiant (archivistes, bibliothécaires-documentalistes, historiens, restaurateurs, …), des visites guidées de nos archives sont également possibles. L'équipe du Mundaneum vous fait découvrir les différents fonds et leurs conditions de conservation spécifiques, les actions entreprises pour les préserver et les restaurer, la cellule de numérisation, et les infrastructures dédiées aux étudiants et chercheurs.

Accès à la salle de lecture sur demande : du lundi au vendredi, de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h30.

Visite combinée "Collectionneurs d'Idées"

En collaboration avec *la Maison Losseau* (Rue de Nimy 47, à 7000 Mons)

Paul Otlet et Léon Losseau : deux bourgeois cultivés au tournant du XXe siècle ; deux humanistes passionnés par la connaissance et sa diffusion. Le *Mundaneum* et la *Maison Losseau* : deux bâtiments remarquables situés à un jet de pierre l'un de l'autre, exemples d'architecture Art Déco et Art Nouveau où se mettent en place des projets communs.

2. Visites adaptées

FORMULE LOCATION

Cadre idéal qui donnera prestige et allure à vos conférences, réunions, co-working incentives, cocktails, walking dinners, réceptions ou autres formules personnalisées, le Mundaneum vous accueille selon les besoins de votre entreprise ou association.

Vos évènements peuvent être précédés ou suivis d'une visite de l'exposition. Nous pouvons également si vous le désirez vous faire profiter d'un apéro dinatoire ou repas chinois et ainsi offrir à vos participants une activité hors du commun.

Tarifs sur demande

CONFÉRENCES & ANIMATIONS

- **Le 8 juillet 2018 à 14h**

Visite guidée pour particulier précédée d'une démonstration de Qigong

Une après-midi spéciale vous permet d'assister à une démonstration de Qigong suivie d'une visite guidée. La séance sera agrémentée d'un goûter chinois (selon arrivage). D'autres séances de Qigong seront possibles sur demande.

Initiation (durée +/-45') : 14h - pause gourmande - Visite guidée : 15h30

Animé par Annie Leblanc pour Taichi-Qigong ASBL

- **Les 2ème dimanches du mois dès le 8 juillet**

DIMANCHE DU DRAGON :
visites guidées pour particulier

Une visite guidée tout public les 2ème dimanches du mois suivie d'un thé chinois. Visite guidée : 15h30

Les 8.07, 12.08, 9.09, 14.10, 11.11, 9.12

- **Le 12 août 2018 à 14h**

Visite guidée pour particulier précédée d'une démonstration de Tai chi

Une après-midi spéciale vous permet d'assister à une démonstration de Tai chi suivie d'une visite guidée. La séance sera agrémentée d'un goûter chinois (selon arrivage). D'autres séances seront possibles sur demande.

Initiation (durée +/-60') : 14h - pause gourmande - Visite guidée : 15h30

Animé par Eric Caulier

Les activités du mercredis

Cycle d'atelier initiation à la langue et à la culture chinoise

De 14h30 à 16h30

Pour les jeunes de 12 à 15 ans (inscription préalable requise)

Lors de ces séances d'initiation à la culture chinoise, vous pourrez appréhendez toutes les facettes de ce pays à la culture encore si méconnue. Chaque atelier sera différent et peut être suivi de manière indépendante.

Les 19.09, 3.10, 17.10, 14.11, 28.11
Avec les étudiants de Monsieur Zhang (UMons)

Cycle d'atelier d'initiation aux instruments de musique chinoise

- 1e à 3e primaires :

  En route pour un grand voyage, direction la Chine !

  Pour partir à la découverte de cette région, quoi de plus amusant que de le faire en musique ? Grâce aux chansons, aux jeux de rythmes et d'instruments, nous irons à l'aventure à travers une histoire.

- 4e à 6e primaires :

  La musique est partout en tout temps et en tout lieu !

  Nos bagages se posent en Chine pour découvrir cette culture grâce à un atelier consacré aux instruments traditionnels et à la musique actuelle.

Durée de l'animation : 50'

Le mercredi 24/10 à 14H30 : un après-midi musical pour les enfants - gratuit

Semaine du mardi 23 octobre au 26 octobre 2018 pour les écoles (à la demande) : 30€/ animation

Avec les Jeunesses Musicales

CARTE BLANCHE À ERIC CAULIER

Cycle Voyages au coeur du tai chi chuan - Voyages au coeur de soi

Lors de ces voyages au coeur du tai chi chuan, nous explorerons quatre itinéraires :

- La voie du sage : voyages aux confins pour réunir les pôles opposés
- La voie du scientifique : voyages au travers des disciplines en vue de réunir les connaissances
- La voie du chaman : voyages intérieurs afin de découvrir l'Orient en soi
- La voie de l'alchimiste : voyages au coeur de pratiques anciennes pour mieux épouser les transmutations contemporaines.

- **Jeudi 13 septembre 18h30 : Soirée inaugurale** / Entrée gratuite

"Voyages au coeur du tai chi chuan - Voyages au coeur de soi"

Mot de bienvenue de Jean-Paul Deplus, président du Mundaneum; démonstrations de tai chi chuan accompagnées par le compositeur, chef d'orchestre et violoncelliste Jean-Paul Dessy; introduction à l'exposition "Sur la route de la soie" du photographe Marc Deville, s'inscrivant dans la conservation du patrimoine et des trésors culturels de l'humanité; projection du film "Chine 87' Les Autres" de Violaine de Villers et Jean-Pierre Outers, qui nous fera plonger dans l'univers saisissant de cette Chine d'avant les mutations récentes.

- **Samedi 15 septembre 10h00 - 12h30 : La voie du sage /** 10€

"Tai chi chuan : santé de l'être humain en symbiose avec son environnement"

Table-ronde animée par Philippe Basquin (journaliste, grand reporteur, enseignant à l'Université de Valenciennes, ex-rédacteur en chef de France Télévisions) avec Paul Lauwers (médecin acupuncteur), Marie-Thérèse Bosman (sage femme), Christian Massot (médecin épidémiologiste), Michèle Van Hemelrijk (écologue), Georgette Methens-Renard (ingénieur ergonome) et Eric Caulier (anthropologue).

+ Pratique de quelques mouvements de tai chi chuan : La matinée se clôturera par quelques mouvements simples de tai chi chuan pratiqués tous ensemble.

- **Dimanche 7 octobre 10h00 – 16h30 : La voie du chaman /** 10€

" Voyages en Chine - Rencontre avec une altérité transformante "

Table-ronde animée par Philippe Basquin avec Patricia Giot (enseignante de langue et culture chinoise), Dominique Yernaux (ex résident à Beijing 2004-2009), Marie-Thérèse Bosman (organisatrice de voyages en Chine) et Eric Caulier (anthropologue).

+ Initiation au style Wu de tai chi chuan avec Eric Caulier : l'après-midi permettra de découvrir un style de tai chi chuan peu connu (le style Wu de Shanghai) reconfiguré en fonction des principes de la biomécanique occidentale.

- **Jeudi 11 octobre à 19h00 : La voie du scientifique /** 5€

"Voyage au coeur du mouvement - High tech, expérience intérieure et éthique" présentation des mouvements fondamentaux du tai chi chuan avec des images en 3D avec Mickaël Tits chercheur à Numédiart (Université de Mons), Christophe Lazaro (professeur de droit à l'Université catholique de Louvain) et Eric Caulier (anthropologue).

Cette soirée vous fera découvrir le résultat de plusieurs années de collaboration explorant les rapports homme-machine, constitution et exploitation de data, connaissances empiriques traduites en algorithmes. Nous aborderons l'un des enjeux majeurs de l'utilisation de ces nouvelles technologies : la question clé de l'éthique.

- **Samedi 13 octobre 10h00 -17h00 : La voie de l'alchimiste /** 25€ + 5€ (repas)

"Actualité du tai chi chuan dans un monde en crise"

Table ronde animée par Philippe Basquin avec Catherine Despeux (sinologue, professeur émérite à l'INALCO), Jean-Jacques Sagot (professeur de tai chi chuan), Georges Favraud (enseignant-chercheur, Université de Toulouse) et Eric Caulier (anthropologue).

+ Ateliers de tai chi chuan.

- **Dimanche 14 octobre 10h00 -12h00**

Démonstrations, pratiques et échanges informels.

Le travail intérieur en tai chi chuan reprend les différentes étapes de l'ancienne alchimie taoïste. L'ouverture du corps permet une meilleure circulation du souffle. L'utilisation de l'imagination active transforme le souffle en conscience. Cette dernière facilite la mise en accord avec l'environnement.

- **Sur demande !**

Initiation au Xingyiquyan (sur demande)

Eric Caulier et les professeurs de son École proposent une initiation à un art martial interne peu connu : " la voie du corps et de l'esprit ".

Le Xingyiquan est un style sobre. Structuré et structurant, il permet d'unifier l'intérieur et l'extérieur. Particulièrement dynamique, il plaît aux jeunes. Fondé sur l'interaction des 5 éléments (terre, eau, bois, feu, métal), il sensibilise à une approche systémique. L'imitation des animaux re-connecte au plaisir du jeu (play) et réveille les énergies profondes qui nous animent.

Atelier de 2 heures.
Découverte des fondements de " la voie du corps et de l'esprit " :
250 € (frais de déplacement inclus).

ACTIVITÉS LIBRES GRATUITES

- **Toute la durée de l'exposition (selon demande)**

Dégustation de thé chinois

Le Mundaneum et Les Thélices de Sophie vous proposent de découvrir en boutique un assortiment de thé chinois sélectionné spécialement pour l'occasion. Profitez avant ou après votre visite d'un moment de détente dans notre espace boutique. Vous pourrez déguster votre thé dans les céramiques artisanales d'artistes du WCC•BF sélectionnées pour l'occasion.

Activités ludiques

Les plus jeunes et moins jeunes en visite au Mundaneum pourront également s'essayer à l'art du tangram, fabriquer des marionnettes de théâtre d'ombres, colorier ou bricoler leur masque chinois, découvrir notre ferme de vers à soie.

Mundaventure

Les connaissances du monde sont en danger! Grâce au jeu de société Mundaventure, ...
Disponible pour les individuels ou groupes sur demande.

ÉVÈNEMENTS

- **5 octobre à 19h**

Vernissage de "La route de la Soie"

Vernissage de "La route de la Soie"

- **Les 10 et 11 novembre**

Festival du Polar

Deux auteurs chinois sont prévus dans le cadre du festival de polar Nuit blanche du Noir qui se tiendra au Mundaneum les 10 et 11 novembre.

Avec l'Asbl Inculq

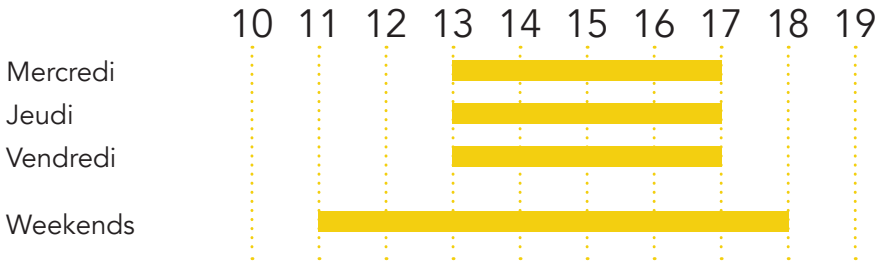
- **5 décembre à 10h30-11h30 & 14h-15h**

Théâtre d'ombres

Pour la Saint Nicolas, nous vous emmènerons dans un voyage conté vers les mystère de l'Orient.

- Pour les écoles : à 10h30 - 3€ par élèves
- Pour les familles : 14h - 5€ par adulte, 3€ par enfants

INFORMATIONS PRATIQUES



Fermé le lundi, le mardi, le 25 déc. & 1er jan, du 15 au 18 juin (période de Ducasse)
Gratuit le premier dimanche du mois

INDIVIDUELS EN VISITE LIBRE

Adultes (26-64)	7€
Seniors (+65), groupes adultes	5€
Demandeurs d'emploi / RIS, enfants et étudiants (-25)	2€
Article 27	1,25€ + 1 ticket A27
Ticket combiné individuel " Collectionneurs d'Idées "	8€

GRATUIT

- Accompagnateurs
- Premier dimanche du mois
- Amis du Mundaneum (abonnement 50€/an)
- presse
- Carte Prof / Lerarenkaart

DIMANCHE DU DRAGON*

Visites guidées pour individuel	7€ /pers (1 thé offert)

VISITES GUIDÉES EXPO*

Groupe adultes / seniors	85€/groupe + 2€/pers.
Groupe scolaire / étudiants / demandeurs d'emploi / Article 27	85€/groupe + 1,25€/pers.

VISITES GUIDÉES ARCHIVES*

Groupe adultes / seniors	75€/groupe
Groupe scolaire / étudiants / demandeurs d'emploi / Article 27	75€/groupe

VISITE GUIDÉE COMBINÉE*

"Collectionneurs d'Idées"	110€ / groupe

(entrées Mundaneum et Maison Losseau incluses)

CONFÉRENCES*

Tarif plein	5€
Tarif Réduit	3€

SERVICES*

Accueil café & thé & jus	3€/pers.
Accueil vins & softs	5€/pers.
Accueil café & viennoiseries / tartes	5€/pers.
Lunch sandwichs & boissons	6€/pers.

* sur réservation

Réduction avec cartes : European Disability Card - Educpass - Carte culture UCL - carte ISIC

- Exposition : FR – CH - NL – EN
- Visites guidées : FR – CH - NL – EN – DE – IT
- Visites guidées et animations sur réservation
- Durée : 1h30

Du 23 juin 2018 au 14 mai 2017

MUNDANEUM

Rue de Nimy, 76
7000 Mons (Belgique)
www.mundaneum.org
info@mundaneum.be
+32 (0) 65/31.53.43

Une exposition organisée par la direction des archives et bibliothèque de l'UMONS et le Mundaneum.

CONTACT

Pour toute information sur nos conférences, nos contenus pédagogiques et nos animations OU pour réserver une visite guidée, une animation, un atelier :

Laurie Thiry
Assistante en communication / Cellule Pédagogique
+32 (0)65/39.54.89 (de 9h à 16h30)
laurie.thiry@mundaneum.be

Pour réserver une salle ou prévoir un évènement :

Elodie Van Gheluwe
Responsable évènementielle

elodie.vangheluwe@mundaneum.be
065/39.54.87

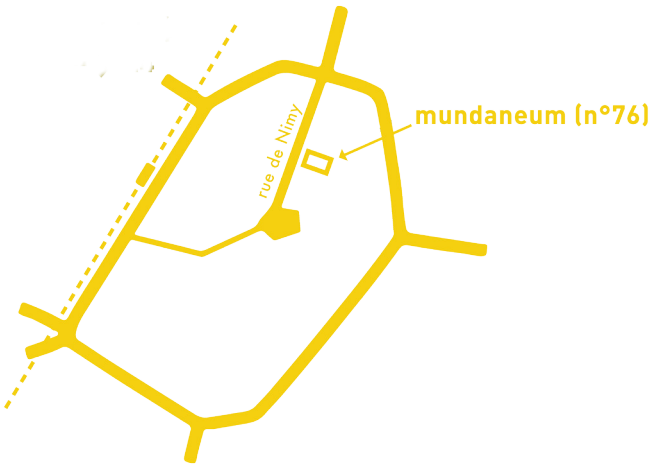
MUNDANEUM

Rue de Nimy, 76
7000 Mons (Belgique)
www.mundaneum.org
info@mundaneum.be
+32 (0) 65/31.53.43

TEC 3 min.

B 15 min.

Accéssible au P.M.R.



mundaneum

UMONS Université de Mons

Direction des Bibliothèques

Domaine du Château de Seneffe

Mariemont

MUM

ARTS2 École Supérieure des Arts Academy of Arts

École de Taijiquan Eric Caulier

numediart UMons Institute for Creative Technologies

Action Médias Jeunes

Jeunesses Musicales Mons-Borinage

Fédération Wallonie-Bruxelles

Label du Patrimoine Européen

Unesco Organisation des Nations Unies pour l'éducation la science et la culture

Mémoire du monde

Mons Capitale Culturelle